

HAYNALD OBSERVATORIUM  
KALOCSA.

11 Aug 1889.

Father Haynald, late at Jaroslava.  
Geophysikalischer General Director.

Ist überaus dankbar für die rasche Publication  
meiner originalen Beobachtung meiner  
unabhängigen Erscheinung an der Sonne,  
welche meine glücklichste Leistung mit  
1 Juli d. J. im Japan beobachtet wurde.

Ist wünschte alle Anzeichen „grand eruption“  
sowohl wie die Beobachtung mittelst  
Drücker statt zu finden, und ist  
mir die Beobachtung des Hydrogenums  
mit dem Perimeter zu sein. Man könnte  
sogar mit dem Licht „grand ouragan  
solaire“ geben.

Fig 1, 2, 3, 4, können sie für die Darstellung  
in neuen Land. niger, Fig 5, 6, 7, 8  
aber für die Darstellung. Fig 5 soll mir  
die neuen Vermessung geben; ist aber die Sonne  
bloß mit dem Gewächse zu zeigen.

in Fig 6, 7, 8. Ist was oben ist  
all offen zu betrachten, weil in dem  
nicht benutzt sein in nicht scierste. —  
Von Separat abzuigen yamigen zum aus  
30 Exemplare.

Ich umblibe Sie aufstündig  
angeben

Johann Tenys' S. J.

Le figure 1 2 3 4 si potrebbero dare in color rosso:  
le figure 5 6 7 8 però in color nero  
Le figure 5 dare dare più il vero contorno  
Nelle figure 6 7 8 ~~fare un'aggiunta del~~  
~~si fatta a memoria~~ la parte superiore è  
da considerarsi aperta